

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 1-2

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebelspalter

Das Humor- und Satire-Magazin

Gegründet 1875 von Jean Nötzli

Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17, 9326 Horn  
Telefon 071 846 88 76  
Fax 071 846 88 79  
nebelspalter@ep-group.ch  
www.nebelspalter.ch

**VERLEGER**  
Thomas Engeli

**REDAKTION**  
Hans Suter (Chefredaktor)  
hans.suter@ep-group.ch

Brigitte Baur  
brigitte.baur@ep-group.ch

**STÄNDIGE MITARBEITER**  
Paul Aeschbach, Andreas Breinbauer,  
Andreas Broger, Reto Fontana, Fritz Herdi,  
Daniel Krieg, Sepp Renggli, Felix Renner,  
Werner Schmid, Kai Schütte, Hörmen Schmutz,  
Oliver Schopf, Jean Veenenbos, Ulrich Weber,  
Marco R. Volken

**REDAKTIONSSISTENTIN**  
Patricia Sieber  
patricia.sieber@ep-group.ch

**ART DIRECTOR/BILDREDAKTION**  
Igor Weber  
igor.weber@ep-group.ch

**LAYOUT**  
Tiziana Secchi  
tiziana.secchi@ep-group.ch  
Aspasia Frantzis  
Kovikom AG, Goldach

**KORREKTORAT**  
Brigitte Ackermann

**VERKAUFSLEITUNG**  
Fabian Meier  
fabian.meier@ep-group.ch

**ABONNENTENDIENST**  
abo@ep-group.ch  
Telefon 071 846 88 75

Jahresabonnement Inland Fr. 92.– (inkl. MwSt.),  
Ausland Fr. 110.–, Probeabo Fr. 20.– (3 Ausgaben),  
Einzelnummer Fr. 9.80  
Der «Nebelspalter» erscheint 10 x jährlich

**DRUCK**  
AVD Goldach, 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheint auch das Wirtschaftsmagazin «KMU-Magazin» (10 Ausgaben pro Jahr, 7. Jahrgang).

F.H.P

## TITELBILD

Silvan Wegmann

## FALLBEIL

J. D. Mudry 4/5

## SCHWEIZ

Kreuzweise	6/7
Hehre Alpenwelt	8
Katastrophenmeldung	9
Die grössten Schweine	10
Die rote Gefahr	11
Hahnenkampf im Bundesrat	12
Die neue Lobby der Frauen	13
Christoph Blocher	14/15
Wer ist das Volk?	16/17
Neues Jahr – neues Glück	18/19
Im Felde unbesiegt	20/21
Mustafa fährt Ski	22
Ebners neue Masche	23
Frau Rottenmeier	24
Waschtrommel	25
Das Leben ist schwer	26
Mattscheibe	27

## INTERNATIONAL

WorldWatch	28/29
Flug zum Mond	30

EU gegen EU	31
Prioritäten	32/33
Geisterfahrer des Meeres	34
Offene Frage	35
Quartett	36
Michael Jackson	37
Milchmädchen-Rechnung	38/39
Bücher	40
Kultur	41

## «TATORT VORZIMMER»

Die moderne Sekretärin	42/43
Vorzimmereien	44/45
Büroschlaf muss sein!	46/47
Betriebsnudel	48/49

## DIVERSICUM

Quartett	50
Kunde statt Patient	51
Küblböck, bitte kommen!	52
Schach-Matt	53
Herdi Fritz/Widersprüche	54
Dies & Das	55
Horoskop/Monatsgedicht	56
Kreuzworträtsel	57
Finale	58

SCHWEIZERISCHE LANDES BIBLIOTHEK  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA  
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZA

